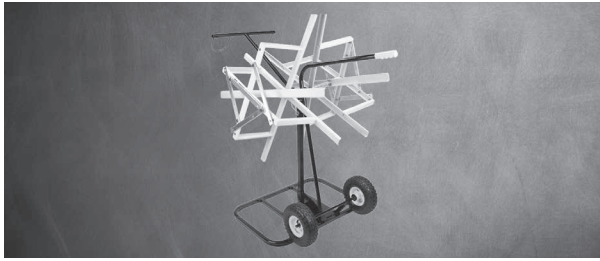
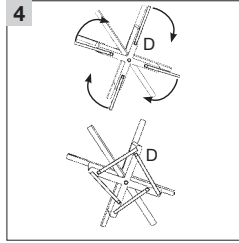
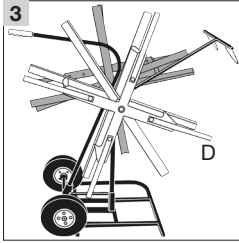
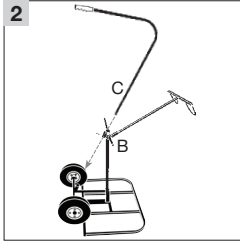
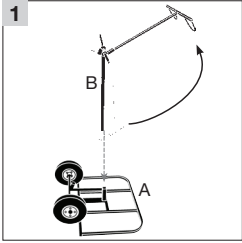


Product Instructions

Viega Movable Metal Frame Uncoiler



Viega LLC
585 Interlocken Blvd.
Broomfield, CO 80021
Phone (800) 976-9819
www.viega.us



EN

Movable Metal Frame Uncoiler

! Viega products are designed to be installed by licensed and trained plumbing and mechanical professionals who are familiar with Viega products and their installation. **Installation by non-professionals may void Viega LLC's warranty.**

i No tools are required. Steps must be done in order or the Movable Metal Frame Uncoiler (VPUC) may not align properly.

! **CAUTION!**
This uncoiler is not designed for 1/2" center pull coils in 100' and 300' sizes or 1" and larger tubing.

- 1 Raise the tube guide and lock into position with the retaining pin. Slide the center bar (B) into the base (A). The tube guide should be located on the opposite side of the wheels.
- 2 Slide the handle (C) through the upper then lower handle mounting sleeves. Install the lower then upper retaining pin.
- 3 Slide reels (D) onto the reel cross bar mounts on the center bar (B).
- 4 Fold arms inward and lock on the adjacent retaining bolt heads. Slide tubing onto the reel(s). Turn the arms back out to locking position on the retaining bolt heads to secure the tubing. Insert tubing through the tube guide.

ES

Desenrollador De Marco Metálico Removable

! Los productos de Viega están diseñados para ser instalados por plomeros y mecánicos profesionales, capacitados y con licencia, que estén familiarizados con los productos Viega y su instalación. **La instalación realizada por personal no profesional puede anular los términos y condiciones del producto de Viega LLC.**

i No se requieren herramientas. Se debe respetar el orden de los pasos, de lo contrario el Desenrollador de marco metálico removable (VPUC) puede que no se alinee correctamente.

! **ADVERTENCIA!**
Este desenrollador no está diseñado para bobinas de actuación centrales de 1/2", FostaPEX o tuberías de 1" y superiores.

- 1 Elevar la guía de la tubería y bloquearla en posición con ayuda del pasador de fijación. Deslizar la barra central (B) en la base (A). La guía de la tubería debe estar situada en la parte opuesta de las ruedas.
- 2 Deslizar la manija (C) por los manguitos de montaje superior e inferior de la manija. Montar el pasador de fijación inferior y luego el superior.
- 3 Deslizar los carretes (D) en los soportes travesaños del carrete situados en la barra central (B).
- 4 Plegar los brazos hacia el interior y bloquearlos sobre las cabezas de los pernos de fijación adyacentes. Deslizar la tubería en los carretes. Volver a poner los brazos hacia afuera en posición de bloqueo sobre las cabezas de los pernos de fijación para asegurar la tubería. Introducir la tubería a través de la guía de tubería.

EN Product Instructions Movable Metal Frame Uncoiler

This document is subject to updates. For the most current Viega technical literature please visit www.viega.us.

ES Instrucciones del Producto Desenrollador De Marco Metálico Removable

Este documento está sujeto a actualizaciones. Para consultar la más reciente literatura técnica de Viega visitar www.viega.mx.

FR Directives du Produit Dériveur À Cadre Métallique Amovible

Ce document est soumis à des mises à jour. Pour consulter les manuels techniques Viega les plus récents, consultez notre site www.viega.ca.

PI-PF 560630 1119 Movable Metal Frame Uncoiler (EN ES FR)

FR

Dériveur À Cadre Métallique Amovible

! Les produits Viega sont conçus pour être installés par des plombiers et mécaniciens professionnels agréés et dûment formés qui en connaissent bien les méthodes d'utilisation et d'installation. **L'installation par des non-professionnels est susceptible d'entraîner l'annulation des modalités de Viega LLC.**

i Aucun outil n'est requis. Il importe de respecter l'ordre des étapes, sinon le dériveur à cadre métallique amovible pourrait ne pas s'aligner correctement.

! **AVERTISSEMENT!**
Ce dériveur n'est pas conçu pour les bobines à tirage central de 1/2", les tuyaux FostaPEX ou les tuyaux d'un pouce ou plus de diamètre.

- 1 Levez le guide-tube et verrouillez-le à l'aide de la goupille de retenue. Faites glisser la barre centrale (B) dans la base (A). Le guide-tube doit être positionné du côté opposé aux roues.
- 2 Faites glisser la poignée (C) dans la gaine de montage supérieure, puis dans la gaine de montage inférieure. Installez la goupille de retenue inférieure, puis supérieure.
- 3 Faites glisser les dévidoirs (D) sur les fixations à bobine en X de la barre centrale (B).
- 4 Rabattez les bras vers l'intérieur et verrouillez-les sur les têtes des boulons de fixation adjacents. Faites glisser le tuyau sur la ou les bobines. Remplacez les bras en position verrouillée sur les boulons de fixation pour bien fixer le tuyau. Insérez le tuyau à travers le guide-tube.